

大眼界
科学图画书

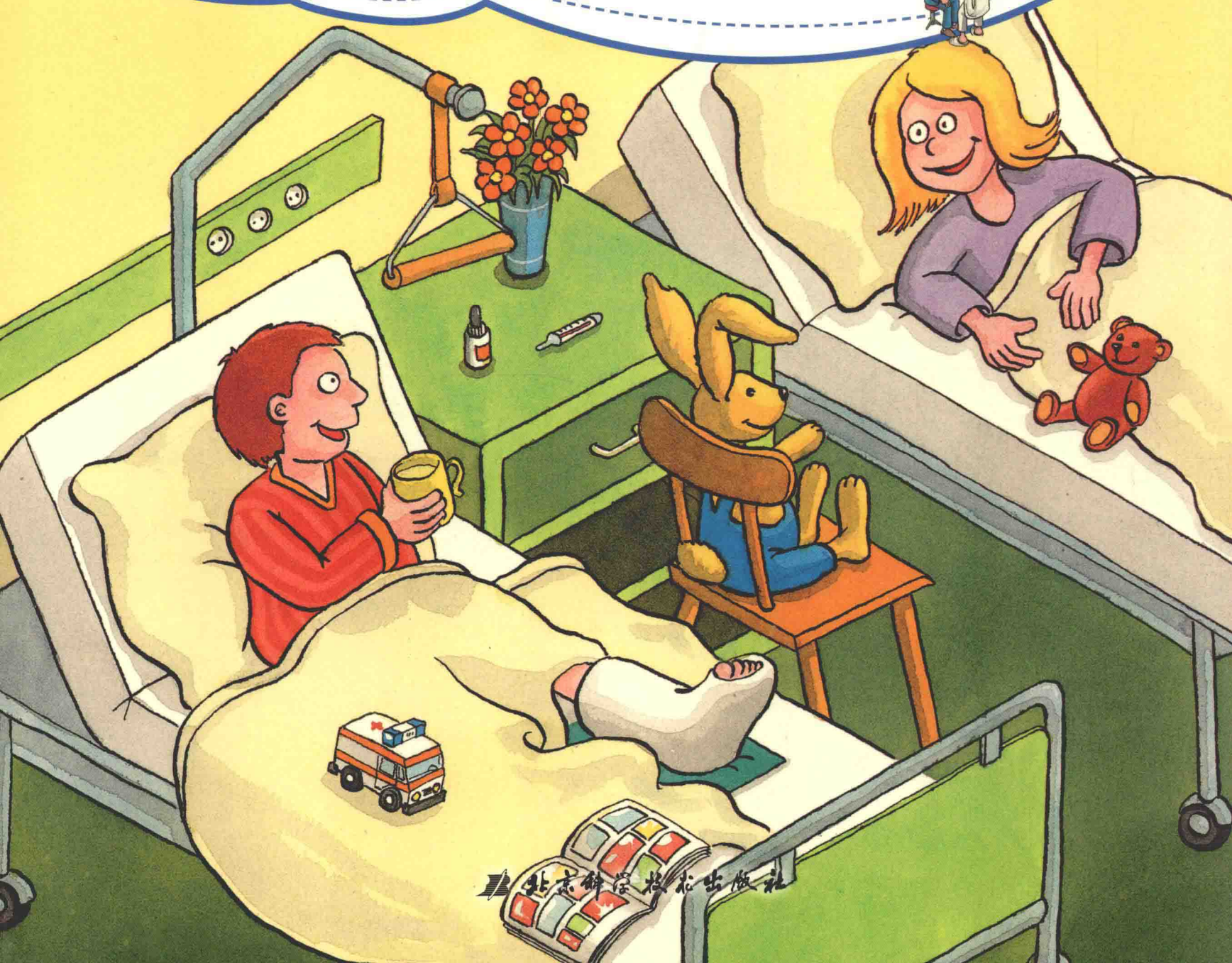
中国科学院方在庆教授推荐

不一样的全景科学探索，让孩子从小爱上科学

紧张的医院

〔德〕诺贝尔·戈卢赫◎著

〔奥〕赫尔穆特·科拉斯◎绘 王晓芳◎译



北京科学技术出版社

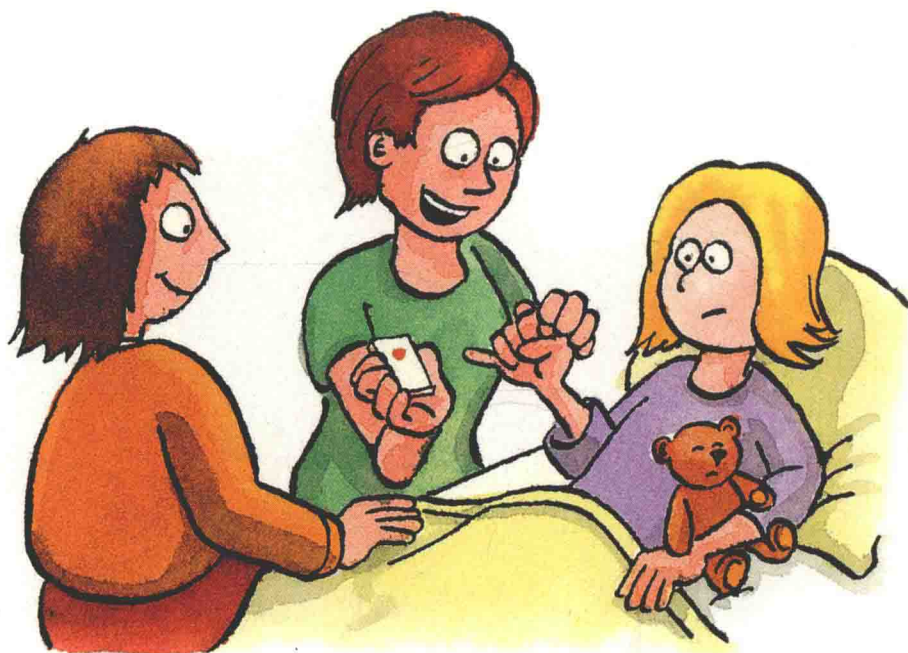
· 大眼界科学图画书 ·



紧张的医院

〔德〕诺贝尔·戈卢赫◎著

〔奥〕赫尔穆特·科拉斯◎绘 王晓芳◎译



Original Title: Ich weiss was vom Krankenhaus

Copyright © 1998 by Annette Betz Verlag im Verlag Carl Ueberreuter, Berlin-Vienna

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture Development GmbH, Germany

Chinese simplified translation copyright © 2015 Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2007-0611

图书在版编目(CIP)数据

紧张的医院/(德)戈卢赫著;(奥)科拉斯绘;王晓芳译. — 北京:北京科学技术出版社, 2015.7
(大眼界科学图画书)

ISBN 978-7-5304-7629-1

I. ①紧… II. ①戈…②科…③王… III. ①医院—儿童读物 IV. ①R197.3-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第012885号

紧张的医院(大眼界科学图画书)

作 者:[德]诺贝尔·戈卢赫

译 者:王晓芳

责任编辑:白 林

出 版 人:曾庆宇

社 址:北京西直门南大街16号

电话传真:0086-10-66135495(总编室)

0086-10-66161952(发行部传真)

电子信箱:bjkj@bjkjpress.com

经 销:新华书店

开 本:996mm×1160mm 1/16

版 次:2015年7月第1版

ISBN 978-7-5304-7629-1/Z·1384

绘 者:[奥]赫尔穆特·科拉斯

策划编辑:郭嘉惠

责任印制:吕 越

出版发行:北京科学技术出版社

邮政编码:100035

0086-10-66113227(发行部)

网 址:www.bkydw.cn

印 刷:北京龙世杰印刷有限公司

印 张:1.75

印 次:2015年7月第1次印刷

定价:18.00 元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

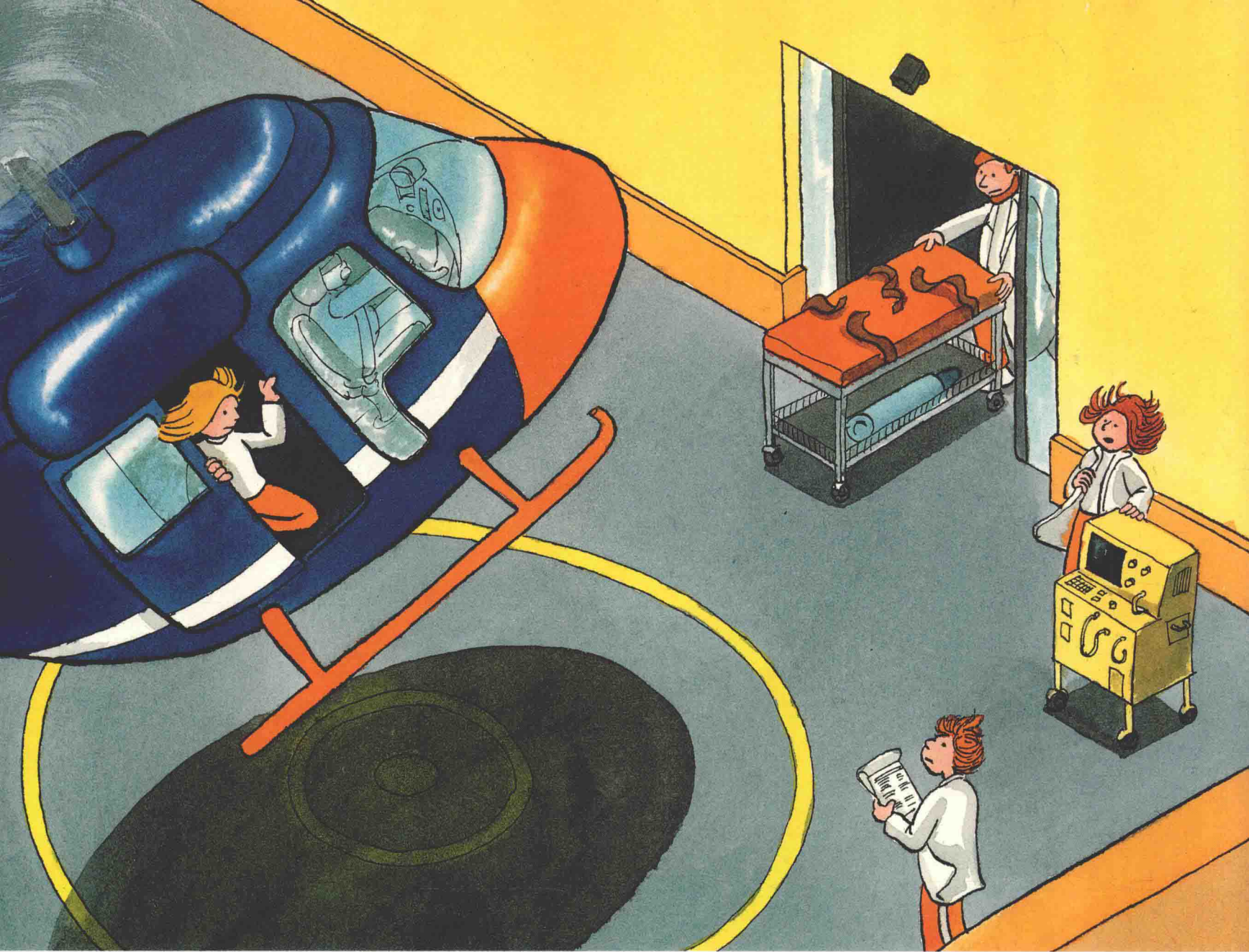
发生了车祸

高速公路上发生了一起严重的车祸。因为轮胎爆胎，一辆小汽车撞上了隔离带的护栏，造成三人受伤。警察赶到后，立刻用路锥封锁了事故现场，并引导车辆从紧急停车带通过。一位警员通知了医院的急救中心：三名事故当事人需要到医院就诊。

司机的伤势最重，消防员为了救他，动用了大切割机把汽车切开。由于司机需要紧急抢救，因此急救护士叫来了救援直升机。10分钟后，已经昏迷的司机就被送到了医院。副驾驶座上的男士伤势不算太重，已到达事故现场的救护车把他送到了医院，医生为他包扎了伤口，并给他受伤的腿打上了夹板。

坐在后座的女士只受了轻伤，医护人员在现场就给她处理了伤口，但是随后她也被救护车送去医院接受观察。因为她的身体很可能还受到了其他损伤，只是暂时没有发现，这样做可以确保万无一失。





救援直升机

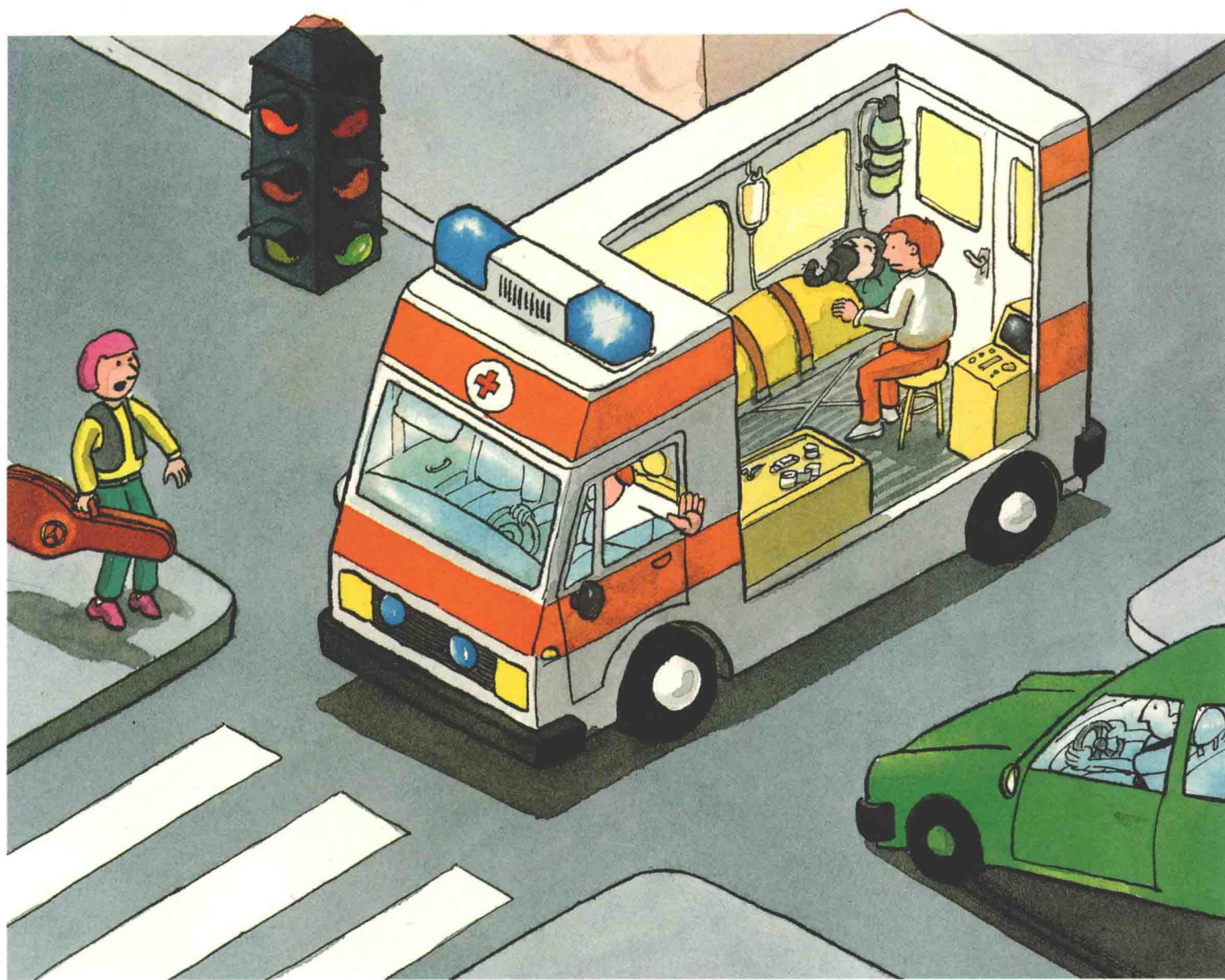
救援直升机就是一个可以飞行的救护站，它可以不受路面交通堵塞的影响。每次出动时，飞机上除了驾驶员外，还有一名急救医生和一名急救护士。飞机里面虽然空间很小，但是配置齐全，急救医生需要的东西一应俱全：药品、医疗器械、全血和血浆、急救呼吸机、心脏起搏器，以及其他救护器械。

已经有很多医生和护士等候在医院的停机坪上，随时准备救助车祸中的伤者，他们会用移动担架车把伤者送到急救室里。

救护车

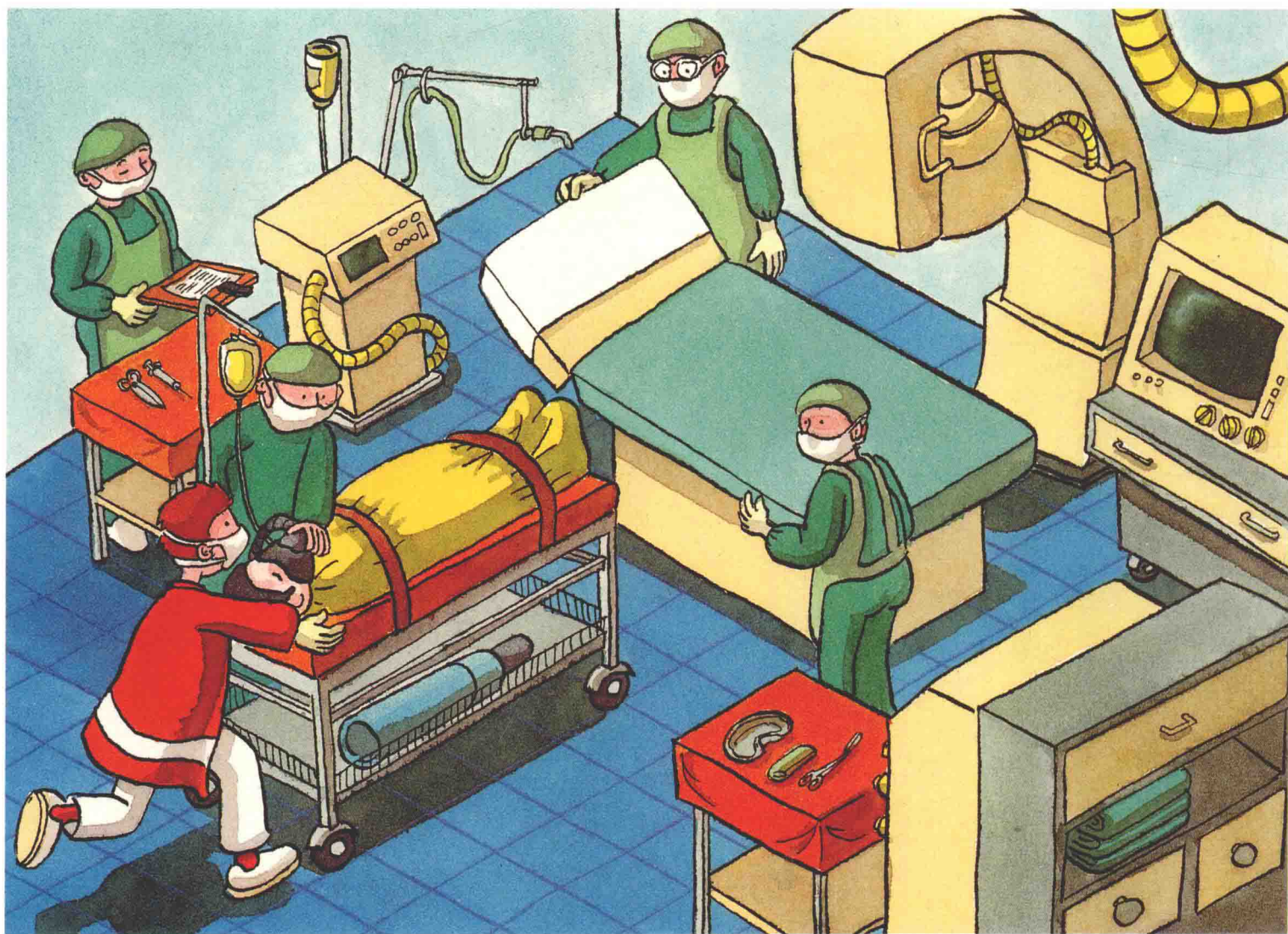
救护车也为各种紧急事件提供了完善的装备。与救援直升机相比，救护车为医生和护士提供了更大的空间来救治患者和伤者，车上甚至还能再容纳一名伤患家属陪护。

警笛和警灯都是保证救护车一路畅通行驶的重要部件。一旦遇到紧急情况，鸣着警笛、闪着警灯的救护车无论在哪儿都有优先通行权，其他车辆和行人都应该暂时停下或者给救护车让路。救护车可以闯红灯，因为它的速度关系到一个人的生命。



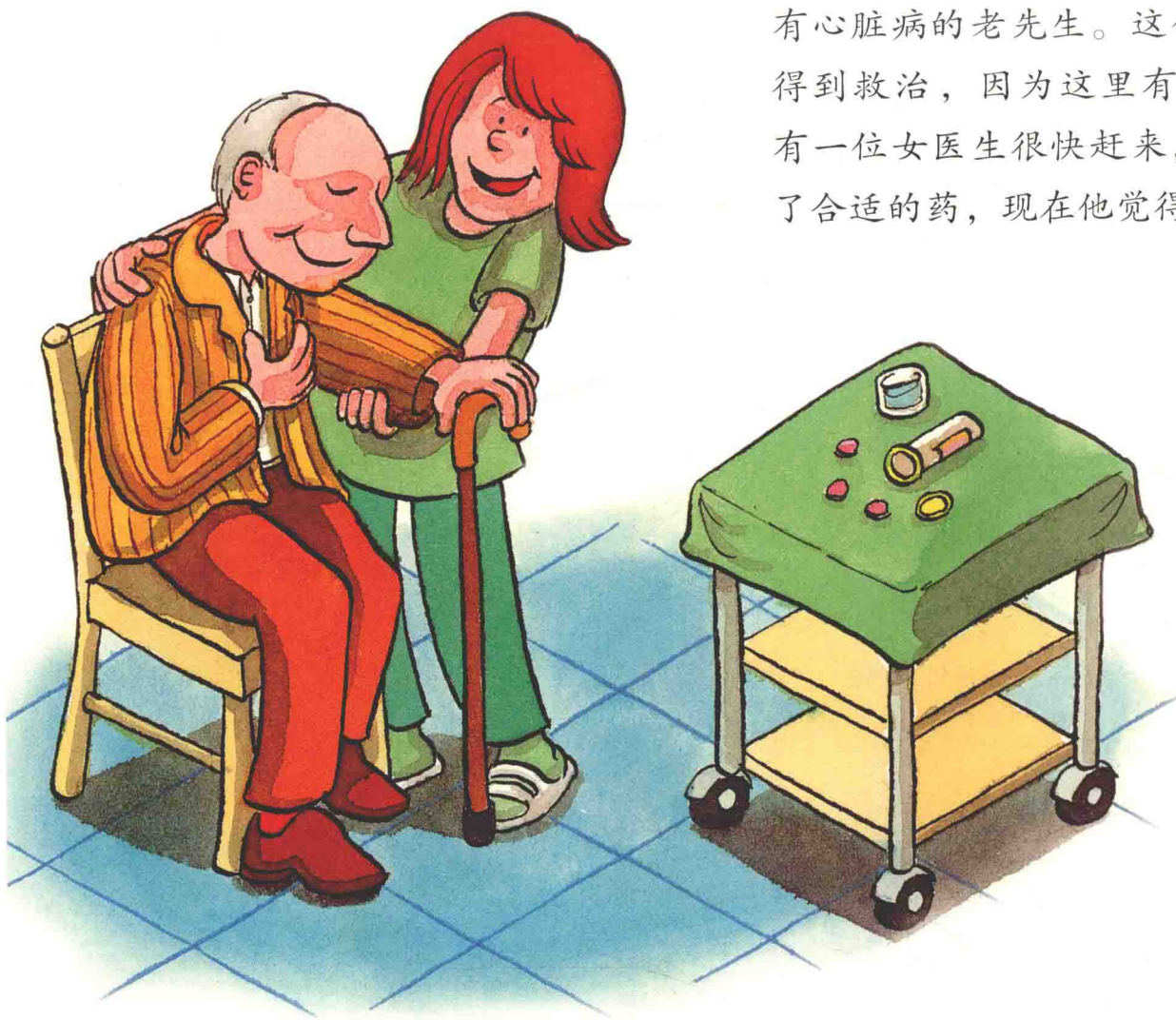
急救室

医生们在进行抢救时需要分秒必争，因此就有了急救室。在这里，生命垂危的病人或者事故中的伤者都会得到最迅速的救治。救护车可以直接开到急救室的门口，从这儿到急救室里只有几米的距离了。在紧急情况下，训练有素的护士会实施急救，医生更是这方面的专家。



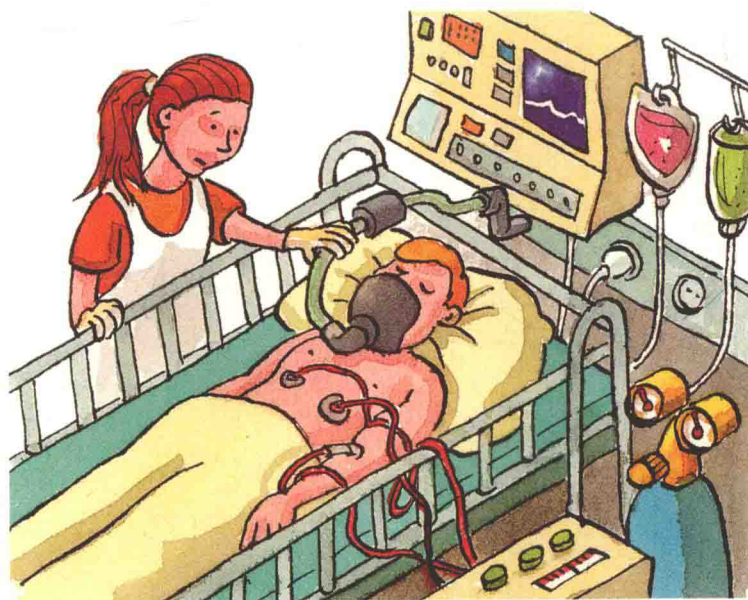
医生会检查车祸中伤者的伤情并迅速实施救治，这时候不能浪费时间。如果伤势严重，医生就要马上给伤者做手术，以挽救他的生命。

第二个急救病人来了，他是一位患有心脏病的老先生。这位患者也会立刻得到救治，因为这里有很多值班医生。有一位女医生很快赶来，给这位病人吃了合适的药，现在他觉得好多了。



监护室

刚刚做过手术或有生命危险的病人会被安排到监护室，在这里他们会时刻受到监护，并且接受医生和护士的照料。探访者如果要进入监护室，就必须穿上非常干净的、经过消毒的衣服，因为只有这样，探访者才不会把身上的细菌传染给易感的患者。



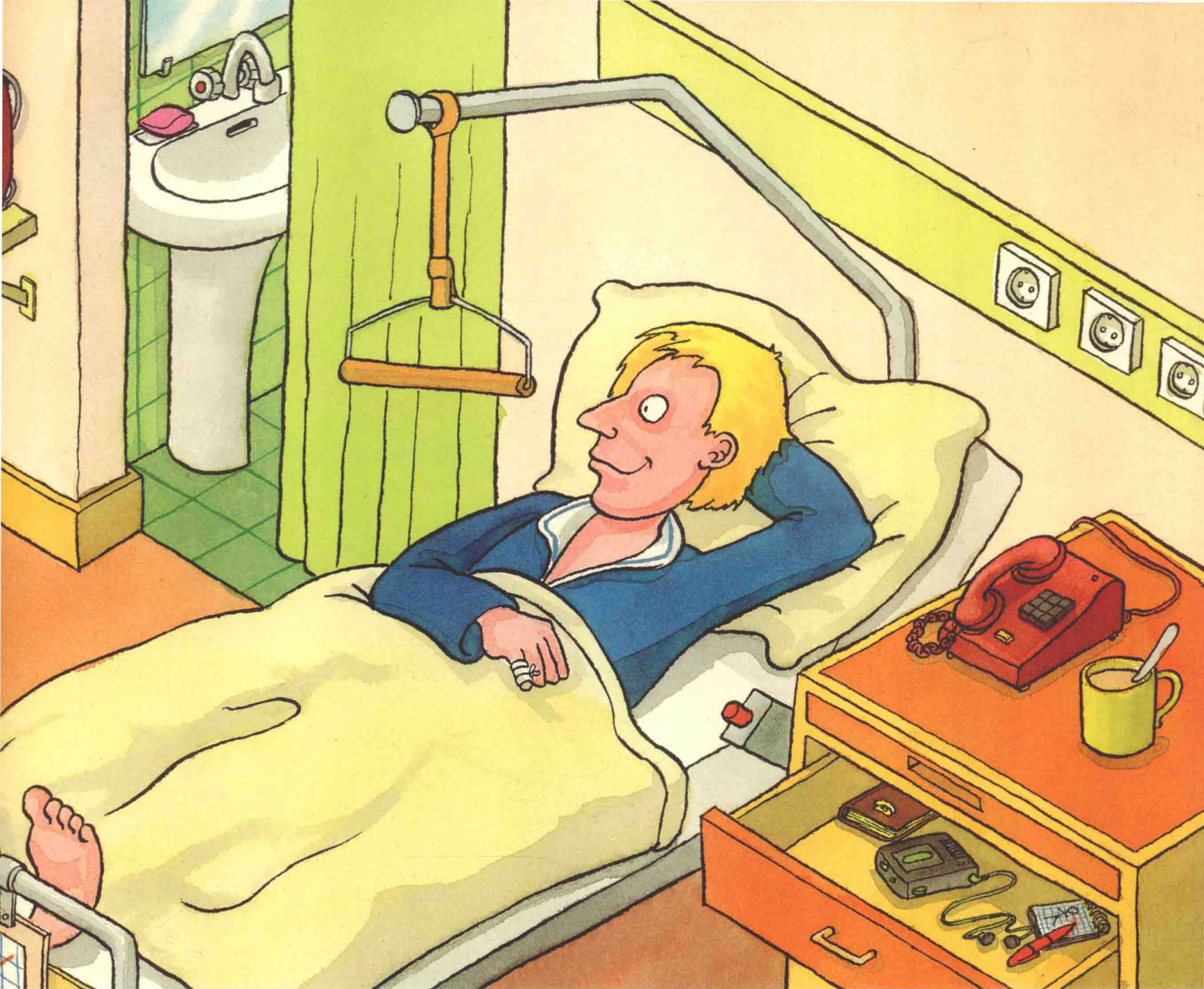


病房

普通病房里一般有一张病床、一个小柜子和两把给探病的人准备的椅子——就这些了。但是高级病房就不同了，它可以说是真正的公寓。图中就是一间高级病房，帘子背后有一个洗手池，门边就

是卫浴间。

病床上有块很舒服的垫子可以倚靠，这样能让病人躺得舒服些。病床的床头是可调节式的，把床头升高，病人就能在不移动身体的情况下抬起上身了。床下都安着轮子，方便不能行走的病人接受检查和治疗。



床边的小柜子上有房间照明灯和读书灯的开关，还有一个小抽屉，里面放着一台收音机。柜子的侧面有一块板子是折叠桌，方便病人在床上用餐。

如果病人感觉不舒服，可以按下床头柜上的紧急呼叫按钮通知护士。电话也是不能少的，这样病人就可以和自己的家人

通电话了。

病床旁边还有医疗设备的接口，包括电源接口、压缩空气接口和氧气接口。

这个病房是双人间，除此之外还有单人病房和多人病房。有些病人喜欢一个人住单人病房；有些喜欢结交朋友，住多人病房。

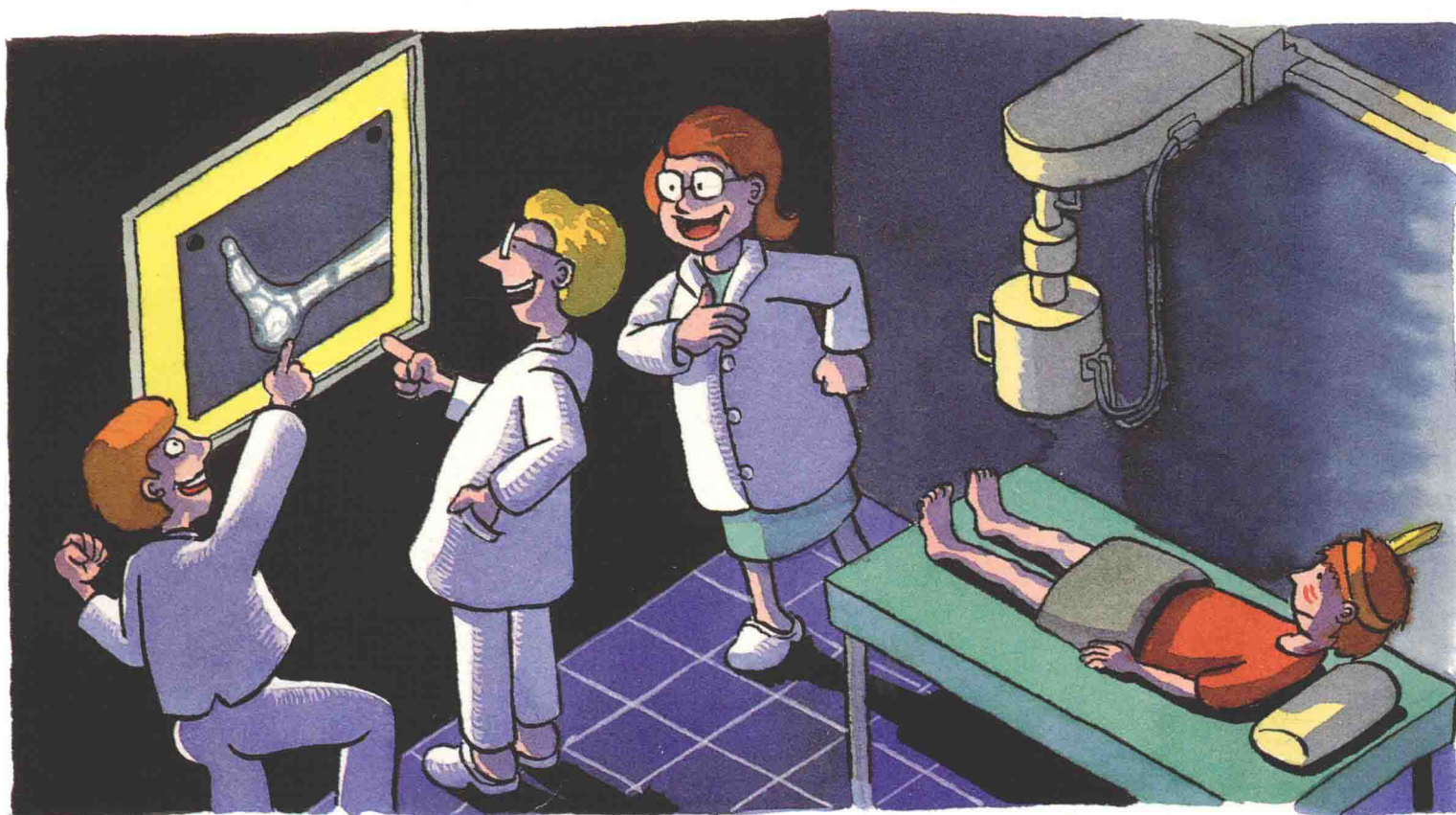


菲利普上医院



1. 菲利普在玩游戏的时候，想要爬上一棵大树，可是他不小心掉了下来，把腿扭伤了。

2. 他的朋友们都跑了过来。“腿受伤了……我们应该怎么办？”“最好叫辆救护车吧！”



3. 在医院里，医生把菲利普的伤腿放在一台X光机下，X光穿过他的腿投射到胶片上……医生在X光片上发现，他的腿骨折了。

现在要对病人进行救治了：首先要把骨折的部分复位，然后用石膏和绷带固定好。



医生给菲利普开了假条让他卧床静养，这样一来，受伤的腿就可以慢慢恢复了。他在医院住了好几天，他的朋友们每天都来探望他……

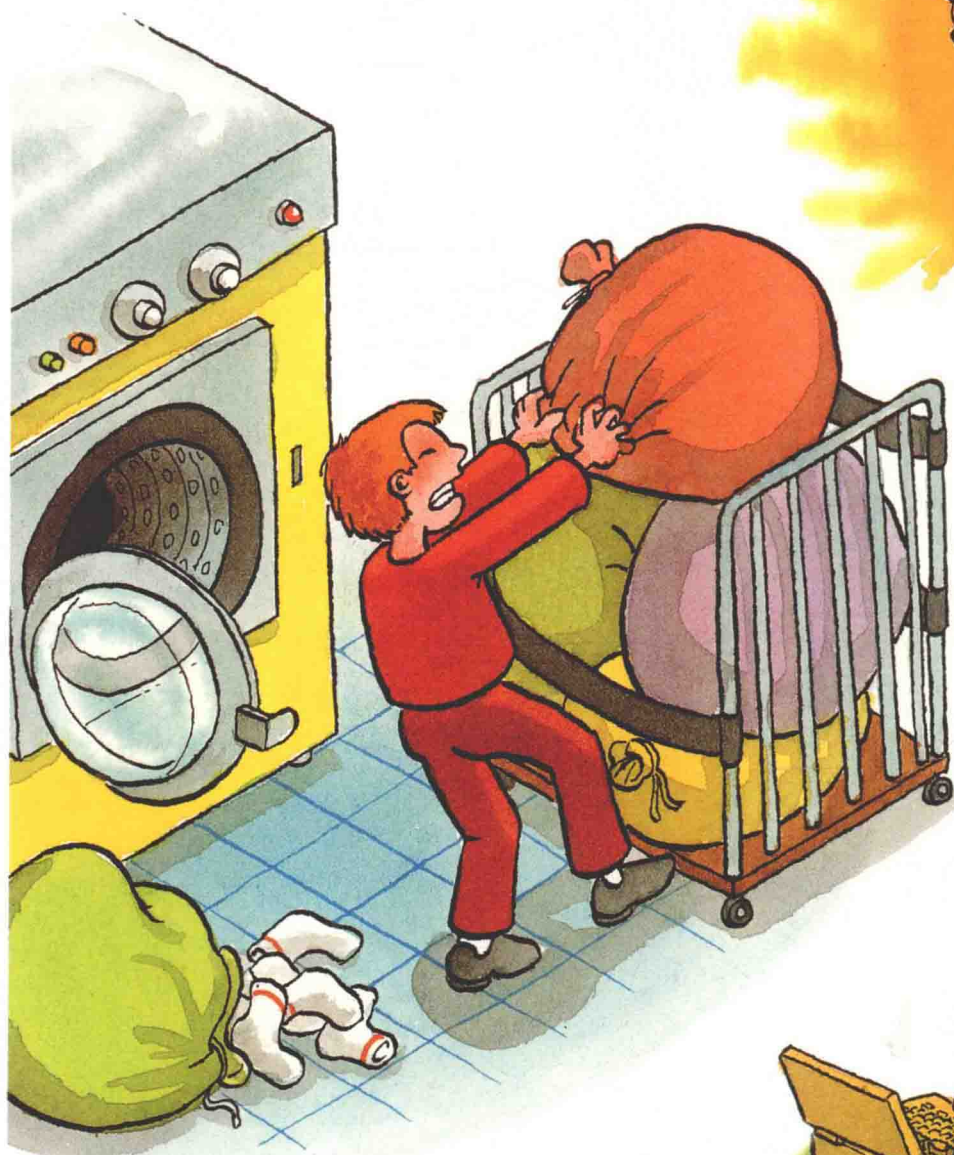
谁在医院里工作

除了医生，还有许多人也在医院里工作：

护士照顾病人，协助医生治疗。



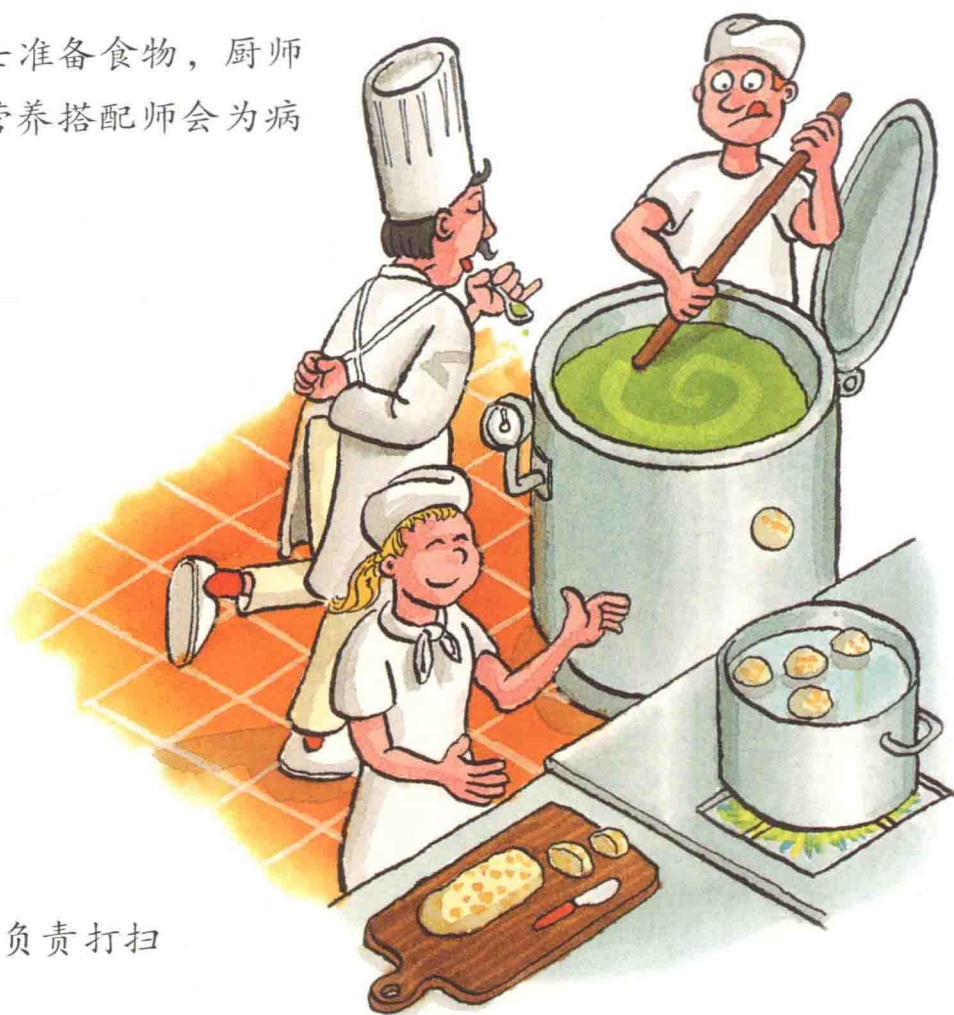
洗衣工负责洗衣房的工作，让医院里重复使用的衣服和床单都保持清洁卫生。



文员负责处理医院办公室和行政管理部門的事務。



食堂为病人、医生和护士准备食物，厨师和他的助手负责这项工作。营养搭配师会为病人合理配餐。



清洁工负责打扫卫生。



医院的神父或教区的牧师也会为病人提供帮助，他们和病人谈心，或者和病人一起祈祷。





